Contents

Foreword
John M. Swales ix

Introduction
Diane Belcher and Alan Hirvela 1

Part 1. Grounding Practice: Theory, Research, and History
Chapter 1. Reading-Writing Relations: Theoretical Perspectives and Instructional Practices
William Grabe 15

Chapter 2. A Task Analysis of Reading and Writing in Academic Contexts
Joan G. Carson 48

Chapter 3. Reexamining Audiolingualism: On the Genesis of Reading and Writing in L2 Studies
Paul Kei Matsuda 84

Part 2. In the Classroom: Teaching Reading as Writing and Writing as Reading
Chapter 4. Connecting Reading and Writing through Literature
Alan Hirvela 109

Chapter 5. The Foreign Language Literacy Classroom "Translating Event" as Reading and Composing: Eighth Graders Read Cross-Cultural Children's Literature
Mary Ellen Malloy 135

Chapter 6. Learning to Assume the Role of Author: A Study of Reading-to-Write One's Own Ideas in an Undergraduate ESL Composition Course
George Newell, Maria C. Garriga, and Susan S. Peterson 164
Chapter 7. A Cognitive Modeling Approach to Teaching Critique Writing to Nonnative Speakers
   *Barbara Dobson and Christine Feak*

Interlude: Developing Meaningful Literacy Courses
   *Ilona Leki*

**Part 3. (E)Merging Literacies and the Challenge of Textual Ownership**

Chapter 8. Plagiarism and the ESL Student: From Printed to Electronic Texts
   *Joel Bloch*

   *Diane Pecorari*

Chapter 10. Textual Borrowing Strategies for Graduate-Level ESL Writers
   *Debbie Barks and Patricia Watts*

**Part 4. Technology-Assisted Reading and Writing**

Chapter 11. With the Dictionary and Beyond
   *Terence Odlin*

Chapter 12. Lexis and Grammar in Second Language Reading and Writing
   *Georgette Jabour*

Chapter 13. Implementing CommonSpace in the ESL Composition Classroom
   *Joel Bloch and Janina Brutt-Griffler*

Afterword: Lessons on Linking Literacies for L1 Teachers
   *Andrea Abernethy Lunsford*

Contributors

Author Index

Subject Index